

[illegible]

Պանդա ֆերմանը Ղլխի , չքան
բնիկ մեկ , կիւնիւ Պրանսիոյ վարչութեան
իւր Պրանսիոյ կենտրոնի խոր ,
Պրի գաւ կիւնեանք նիւսանիւր
նրն նեւի աստի մեմուլ օրուսուր ,
Հէր ալումէթը կենտրոնի քի ,
պանդա թախտի օրուսան վարթըն
տան եկիլճէ մուսանէլթէ պաշտ
յաճու արք :

— Չըգանն չունաւ երթիսի կիւ-
նիւ, սապրեալը մօռուէ սինտէն սիւր-
բէ ֆարօնեալը գարալ եկրիկիք Սէճի-
տիցէ սիւրբէր իքէն, թու թուլուլ,
Պապը Օպալթիցէ թէսիմ սլմուչ
սուր :

Բուսիս Խորհիճին հաղորդ բրէնս
Կորչաօփուն պիր միւղէք բէրտն
տն աղիաշրան, Բւթըրն թէրա
ֆրնտուն ճօտանս պէրն Է՛հէ
սիւրհչլոր կէծանրիլոր միշ. տիկէր
Է՛րաֆտուն, մէմալին մաւղայրի ռ
լարաք, պու տէֆա Բւթըրնալլար
Է՛հէ թաղէանրնա Խալիսէթ կէտ
Թէրաթիլրնտն, Խալիսնրն Է՛րա
Թիլոր իլէ արարա աշըմար ինթիսա
լլ արտ. նիշայէթ շու եա պու ճի
հէթէ Է՛րորա տէփէթիլ պիր պի
րնէ տալէրէք, միւսալէհէր ումա
միէ պոլալմաղ իտէ, Հաղգ Թաա
լանրն պիր ինայէթ մոխտաւստ
օլաւապիրն :

ᐅ ᐱ ᐱ ᐱ ᐱ ᐱ

Գառը—բէօյենտէ, Ալամ—էնէ
մէսի ճիլորընտա, վէ յենէր—պաղ
էնինէ մէսաֆէ պիր պէօյէբ գաղինօ
վէ իմթիսաւնտէ պաղգալ տուբ-
բէանը, վէ եմթիբ բարմալըբ չնվ-
շիլիշ երկուս պիր աղնէ պաղնէ, վէ
տէրունինտէ էնլաի տուրլւ մէյլէ
աղաճորը իլէ միւղէյէն, վէ եէաի
օտայը պիր խանէ, հէր լէվաղինաթը
իլէ միւբէմմէ, վէ թաթը տոյու
լորաղ իբի տոնա հալուղու, պիր
ֆուրուն վէ իբի ազալ բէսարկիր մա.
զաղա իլէ պիր տէ աիբըր օլուպ, իլ
պու սէբիլ բարլա միւլբ իճար իլէ
վէրիլէճկինտէն, թապիլնիս օլնէ,
վլ արնէ խաննորա հուճմթ 25 մա.
զաղաւա տինէր Գոսթաբի Սարա
պաթա տիլէ սէօհպէթինի իտէպիլը.
էր 1.

Իզհարը իՖրա իԹմիշ օրան Իզմիրի օղլու Լիարիկեանըն աղանազըըըըը իշ պու թարխիստէն իԹիպարէն, նիհալ յէթ եհիկարի կիւն գարՖէնտա մամլ ըսպլըրի սէնեւտաթը իլէ նէաէն ի պարթէթ վէ միւթէպաիթ օրուուգու նու միւպէյէն, վարագայի սահէհէ իւզէրինէ եազըըըը պրէր զըթա խիւրասա բուսուրլըրինի թիշարէն ի նէգարթէթինու վազը մալուրի ի Թիլալիէ գամիթէսին իպրպը իտէճէըլըրի. զըբը օրւնան էրլիլ պր կիւն միւտուրթ իիթմարնուան օղլու, գա նուսու թիշարթէթին իրի եիւզիւնիշի մասուէպի իզ թիզարնիշա պէյան վէ իտասա օրւնան մամթըպաթըն թէվէ գիթինէ իլլթիտար օրւնանաօ տոր յ

Իրւոյս տեղեկի թէպտաւորնոսն զկրօնէ իսիմէրի մուհարբեր քիմնէլեր, իւմի փետրուար այննն երիմլինի չարշամբա տոպահր սաաթ պէշտէ պէհէր հալ գանէլբարիտա տուլունմարար, վէ կէլմէտիլբլէրի հալաւ մէ՛սուկլէթ թահթիւնտա գայաճագարը, Գօնիօստ պէյ թէրաֆրնոսն պէյան օլունուր :

Ի յանօք Յոսէփ
Լիտօնիաւի Թերանտաֆիլի
Լէւքսբուրօ Վարկի
Լուծիմօք Սանուէ
Լլկէփօք Սարգսր
Լսուածատուրօք Յովհաննէս
Պետրոսօք Գարբիէ
Պետրոսօք Յովհաննէս
Հաճի Լօրտալօք Տիմիթրիէ
Պրոնիկուլիս Սօմիլի
Կարապետօք Յակոբ

Պէտրոս 12-24 Փետրուար . 1863

Սարգսի ֆ Սման Հաճի
 Սարգսարքի Բանտեր
 Սարգարքի Գրիգոր
 Սարկիս Տիմիթրի
 Յովհաննէսֆ Սկրտի
 Օ Կուրիտի Օ Կուրի
 Թարգմանստուր
 Թիֆլիցիցեան Սուկուտ
 Թումանֆ Սկրտի
 Յովհաննէսֆ Սկրտի

Բուսիա Տէվլէթի Գօհասըսու

Ն. ԶԵՐՆԱՅԵՎ

Շրջակայում Խաչքերի վաթսուհի
գտնվել օձագլուխներն եկելովիշ առ
գուշ սենեկի մարմինն իսկվիտասար
տան իմիպարեն, չէրայիմի արդյունքի
իւր տերիւնտէ վէ իմիպար օրւնա
նաղընտէ, իսկճէրի օրնկէրին իւպու
չէհրի շուպարմին օն արմըննը ճու
մաս էրթէսի կիւնիւնտէն իմիպար
րէն, պէհէր ճումաս էրթէսի վէ
չարչէմպիւ կիւնիւրի շրջակայ մէր
գտնվէին Պարզ-բաղար գաբուտ
աստիկնտէն վալի՝ Նափիէ խանընտ
քէայի խորտէ խանէսին կէրէրի
իւթար օրւնտէր :

Համագլխեայ ընկերութիւնուն
գրաստի խանէսինտէ, փեարուարը
էիլմիմնի չարամպա, ախլամլնտան
պաշանբալ, պունտան պէօլէ հէր
չարամպա ախլամարը, Վիքտոր
Յարթ աղա իլմ տէրէր վէրէճէի
խասսէթէն իրան օրունուր ։

Ո Ղ Ի Ե Ր Գ ՈՒ Թ Ի Ե Ն Ք
ՍՈՒՐԵՆ ՎԱՐԴԱՆ. ՍՈՒՐԵՆ ՏՐԻԱՏ
Տ Գ Ե Ա Լ
1 8 6 2

Տաքոյն էլ յայն թէ Լինսոն տախի Լէ
մի քիթ ապէթին Լիլիթի մէքոն Զ
տուղւոն նշանն օրնս պու թէ Ելիք
Վանստ Վարդապ մանասթրը շա
կիրտանընտան Վարձանէան Տիգրա
նիւ մահաւու օրտապ օրտաւ թապ
օրւնստպ Կու թէ Երաքտա տախի
տոթրիւնտա արը :

Յի .

Սուգատուտէմ Գաղաթ ճըլար իշխան
տէ մուգ իմ թէրդին Գրեգոր Սուրառու
եան , տի.բ.քեանքնր թէպալիւն
իւսթ եանքնաւորի ալիւք քեանաւ նազը
իտիւսպ , Լաքորատուան էնիւրի տիւր
եւ թէմաթաւս կէ թիրթիւշ ուղնալ ինէ
ձէմի միւշթէրիւն բինին թէշիթէ բաշ
պէթ պոյուլունալ բինի խասսէթէն ի
լան իտէր :

ሀዘ ያብህሩ ጥፋት፡፡

Բ Ա Ն Տ Ք Ի Մ
 Թագավանության Կառավարության Հ. Ի-ի-ճե-ռ
 ԿՈՍՏԱՆԴՆՈՒՊՈԼԻՍ
 Ի Տպարանի Մասն լրագրոյ.

Ի/թաղաքը մեշհուր Սէւրիս Բէ
լիգոնուն, տէրութեան գաղաթիւ
Թէսէլի օլաճադ սիւրէթուն, մաշ
սէստէ գալէմէ ալըլ օլտուզու պու
տիլալիկ Թէլիֆի, հէմէն Լաւրոսանը
հէր լիսանընա Թէրճիւմէ օլտուզու
միսիլիւր, պու տէֆա Պ, Կարսան
Յ, Իւլիսիւսէն մարիֆէթի իւլ Լը
մէնի աշխարհաբար լիսանընա տալիս
Թէրճիւմէ վէ Թապ օլունմուշ տուր

Պարզեթիւ պիր առամբն թա
պիի տուղըւարրնն պէսնը օր
պու քիթաս, հէր քաղէ քօրպ թէ
սիր իտէր օրտուղըւնասն, թէքիւ
մէսինին աջք ք լիսանը տախի պուս
վատէ թա օրուր :

Սամբըրը Չինիլի խանութա Սարի
դադէթտաը օտաւորնտա վէ սայիր Լը
մէնի. բլթապճըրարնտա , ֆիյ 20 շու
րուշ :

Տիկանի մուհտեպաթ րեիսի ու-
թուֆեթըւ լ'հմեւ Վէֆրէ էֆէ-
տի հաղթթերի, բազար կիւնդրի
տարիւլ ֆիւնունտա սասթ եւտիտէն
սեքլիւ գաւար հիքմէթի թարիլ
(փիլիսոփայութեան պատմութիւն)
Քարանի վերջէքերի մալըւմ օլմադ
իւզսէ իրան օլանուր:

Շումուս երթնի կիւնիք առ
խի Տիվանի Օպովիէ բեխի սեռ
տէթիւ Վալի՝ էֆէնաի Հապրէթէ-
րի քէզալիք սառթ տէտիտէն սէրիլէ
զասոր թարիլի թալլի (բնախան
գասառթիւ) տէրսիլի թէտրխա իւ
տէճէրէր տիր :

Ինչպէս որ ինքս իմ մ'իջ օրսն, Միւսնորս Պրոֆոր Շարսն Աստուածի նամբ լիմէ անէմնն այսոճազ լըլըրը, ինչպէս լիմէ արիւնին ի թիպարբնն, ե իրորի պրբ կիւն զարգիտսն մաթիւղապէրն սէնեւ տաթը ինէ. նէտէն ի պարեմ թ օրտու զընու միւպէլին, վարտգաթի սահնէն իւզէրինն ետաղմը պրբեր գլթմա խիւրտսս փուտս լալէրինի, թիմաւ րեթ նէղարեթ իմաստ վաղը մէոպլէնի ինքաթինէ գօթիթմսնէն իպրազ խտէ ձէքէր տրբ: Այրորի պրբ կիւն միւտսն թ իրթմալընտսն սոզա, գասնեմն թիմաթթթին իրի եււզիւննիւ մաւտտսն ի լթթիղադընձն, պէլսն վէ խաւտսն օրտնսն մաթմազպալթնն թէվէ գիթինէ իպթիտար օրտնաճազ տրբ

Լճերիցան սօսադարը Թիւրիւ պէ
Թիւրիւ , էն ուճուղու էլի պէշ
ղուրու շա սաթըլըր 'արաթատա Լճ
մէրիգան մադադասընտա Լօմէր սօ
գալը Եւ 17 13

Մէնայիքի Սիւնթեմէայը Ամերիգատոս
Նիւ Եօրդու թաղից

ԲԱԹԷՐՍՕԿՈՒՆ
Սուհաճ զէ հապոյէլէբի :

Մինքն զայն ինչին, միտ զայն ինչին: Իմ անուան
զու ինչին և հազիկ մնաու զայն մուսային:
Լեւորանդին Լամանի Լամ զայն ինչին, 1888
Եղովիտ Յակ, զէ Գրուսանային լաւութիւններ
Լաւելման, զու մուսայինին միտ ողբերգիկ
Ինչինսարգիկ, միտ եղչիլինին, զայն հազմ, զէ
կապիլին զէ կապիլանի լաւութիւն զարնաւ ապր
միտ կիլին լաւութիւն զէ մուսայինին կիլ ինչին
աու զուս Զուսանի լաւութիւն

Հէր իստեանս Եղաբնաւոր վար արք. Լ. Եր.
մազ տահլիս Ի Մեծաւ Սբ. Տիւ. Տառք օրաւաւ
տան. սպանուն ինկարք մակ լու. ար. զաւեմալը:
Սբ. Հապէտէր 2 Քաւոյ. Ի Ս. Կ. Ք. 3 Ք.
Բարիտաւ Սէն Ստրէէն սոցալեմաւ. նու. Տէր 2 Տ.
ԼՍԻԹ. ԱՆ Ի Տ Ե

ՏԵՒԼԸ ՍՈՒՏԸ Է ՃԳԻՐԱՆԵՆԻ ՍԻՆՈՒՆԷ : ՊԵՇԵԼԸ
 ՈՐԹԸ Է ՍԵՅՅՈՒՆՏԻ :
 ԴԱՊԱԹԱՐ : 29

ԳՐԻՄ 1863	Փետրվար 11		ՄԻՍՔԻՒՐԵՍԹ	Բազմեր Փետրվար 11	Մայիս 12	Հունիս 13	Իւլիս 14	Տեւոս 15	Տեւոս 16
Լճորա 3 ու լճոր	108 ^{3/4}	108 ^{1/2}	Մեծիկոյն Լճոր . . .	101	101	101	101	101	101
Փարիս "	25 ²⁰	25 ²³	Միւսիկոյն . . .	52 ¹⁵	55 ²⁰	55 ²⁰	52	52	52 ¹⁰
Մարիկա "	25 ²⁰	25 ²³	Օստ' թերիկոյ փայ' ալ' "	54	54	54	54	54	54
			Գոստիկոյն . . .	45	46 ¹⁰	46 ⁵	46 ¹⁰	46 ¹⁵	46 ²⁴
			Գոստիկոյն ճեմիտ . . .	44 ²⁰	45 ²⁰	45 ¹⁵	45 ²⁵	45 ²⁵	45 ³⁰
			Թերիկոյն Լճոր . . .	44 ¹⁵	44 ¹⁵	44 ¹⁰	44 ¹⁵	44 ²⁰	44 ²⁴
			Սեւիկ . . .						

[illegible]